

2020年
10月号
No. 528

再生紙を使用しています

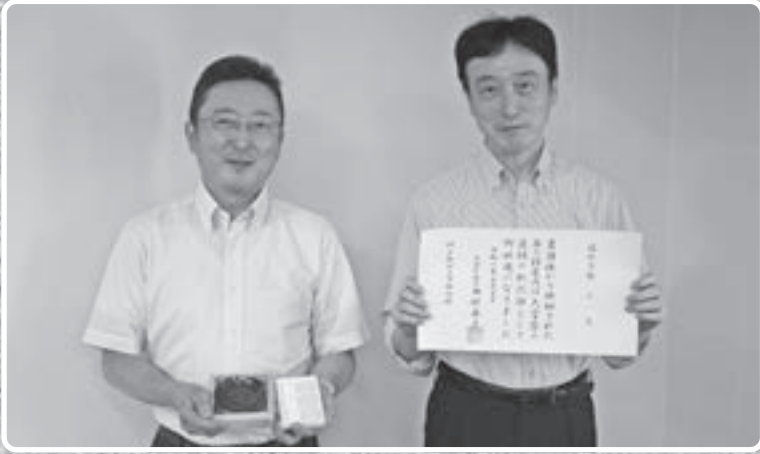
会議所で聞く知る伸ばす企業の進路

むらかみ商工会議所

ニュース

発行所 村上商工会議所
〒958-0841 新潟県村上市小町4-10
発行人 会頭 川崎 久
TEL 0254 (53) 4257(代)
FAX 0254 (53) 0172
URL www.mu-cci.or.jp
E-mail cci@mu-cci.or.jp
編集 村上商工会議所
印刷 村上印刷株式会社

天皇后陛下から「大嘗祭」の返礼として「木盃」と「糖菓子」が届く —村上鮭加工業組合—



昨年11月の皇位継承の重要祭祀「大嘗祭」で庭積の机代物として塩引き鮭3尾を供納した村上鮭加工業組合に天皇后陛下から「木盃」と「和三盆糖菓子」、宮内庁長官から状が届いた。永田会長は「雅子さまゆかりの地村上から塩引き鮭を供納できたことを光栄に思う。そして素晴らしい返礼をいただきお心遣いに感謝申し上げたい。」と話していた。

地元のお店を応援しよう!! 「村上市元気づくり商品券」発行します!

商品券1,000円×8枚=1セット
8,000円分の商品券を
5,000円で販売します!

●商品券有効期間 令和2年10月20日(火)~令和2年12月10日(木)
購入には申し込みが必要です! (村上市在住者限り 一世帯2セットまで)
詳しくは、市報むらかみ10月1日号と一緒に配付された「購入申込案内」のチラシをご覧ください。

ご購入申込方法
A.WEBで申し込む(推奨!)
右のQRコードまたは、下記URLのWEBフォームからお申し込みください。
www.mu-cci.or.jp/genki-form3/

B. 申込用紙で申し込む
①郵送する(切手不要) 申込用紙に必要事項をご記入のうえ、切り取って、投函してください。
②持ち込む 申込用紙に必要事項をご記入のうえ、切り取って、村上商工会議所へお届けください。

商品券購入申込期限 令和2年10月12日(月)午後5時まで
〈お問い合わせ〉村上商工会議所 ☎53-4257

当所は1950年12月22日創立、今年で70周年を迎えます。その記念事業として、外観修景工事を行っており、完成は12月中旬予定です。

ただいま、外観修景事業で 工事を行っております。

近隣、来所される皆様には大変ご迷惑をおかけしますが何卒、ご理解、ご協力賜りますようお願い申し上げます。

「**株岩船港鮮魚センター**」
代表取締役 安宅 謙
村上市瀬波温泉3-6-38
☎52-1261



本物さながらの展示販売 商品価格1,485円(税込)

企業短信

「株岩船港鮮魚センター」 鮭ポーチが大人気! 好評販売中!!

販売している鮭ポーチを持つ安宅社長

「株岩船港鮮魚センター」では、海で獲れる銀鮭と川に遡上したブナ鮭をデザインした鮭型の「鮭ポーチ」2種類を販売している。

ポーチの全長は約40cm、腹部がファスナー式となっており、尾には吊り下げ紐がついており、村上らしさを演出、リアルな商品となっております。

社長自身、前から鮭ポーチのことを知っており、こういった商品は「話題性になるのでは?」鮭のまち村上をPRできるのでは? と思い、販売をスタート。当店の公式ツイッターにアップしたところ話題が広がり、あっという間に50個が完売。追加発注し、累計100個以上売れている。現在、地方発送の際、一緒に購入して送る方も増えているという。

安宅社長は、「今コロナ禍で大変な時代だからこそ、明るく、楽しい話題で地域を盛り上げていきたい。本業ではお客様の要望等を取り取り、従業員と協力してこの状況を乗り越え、地元の方ももちろん、村上にお越しいただいた観光客の方にも喜ばれるお店として、そして『鮭のまち村上』をPRしていきたい。」と話していた。

鮮魚センターでは、さらに村上らしさを出すために、冬の塩引き鮭のシーズンに併せて塩引きパージョンの鮭ポーチ製作を進めている。

大洋盛

村上の米をつくり
酒をつくり
人をつくる

www.taiyo-sake.co.jp

大洋酒造株式会社

むらかみ町屋再生プロジェクトを応援しています。

鮭の昆布巻・にしん昆布巻

岩船本店 TEL0254(56)7055
プラザ店 TEL0254(50)1124

鮭にしん昆布巻合せ(小)1,540円~

ホームページリニューアル!

暮らしの「困った」はお任せください

リフォーム・水廻り LPガス機器

LINE@の登録はコチラ→

https://www.3839.jp/ 宮作ホームページはコチラ→

株式会社 宮作

〒958-0872 新潟県村上市片町4番12号

コロナ禍をのりこえよう

お互い様 おかげ様
ありがとう 思いやりの心

海鮮割烹 仕出し 完全予約制
不定休ですでお電話下さい
電話 56-7018

高砂屋

秋の味覚をお楽しみください

おもてなしを料理に託して

割烹 彩久

村上市小町3-38 TEL 53-2107(代) FAX 53-0322

越後村上の味

鮭乃蔵

永徳

新潟県村上市塩町4-5
TEL (0254) 52-6141(代)

今年8月、創業200年を超える老舗「うおや」さんが、今までのお店のお向かいに新しく「うおや塩引館」をオープンさせた。温もりあるクリム色の、趣ある建物。村上市からも、村上ノ歴史文化ヲ感ズル店」の認定を受けた。もともとは早川書店だった建物で、明治26年の早川書店の写真が出てきたため、それを基に当時の雰囲気そのままに再現したという。

お店の中はともきれいで明るく、開放感がある。村上の名物、塩引鮭はもちろん、昆布巻や身欠きにしんなどのお惣菜も人気商品となっている。お店の奥はイトインになっていて飲み物も提供しているの、選んだ商品をつまみながら喉を潤すことができる。

お客様のお土産として購入される商品が多いので、商品は真空



うおや塩引館

シリーズ **会員さん訪問** (352)

越後村上うおや

「昔から変わらない味を守って」



従業員の本間さんと八恵子さん

現社長の隆史さんは9代目。うおやを継ぐつもりはなかったためSE(システムエンジニア)の道へ。それでもやはり魚屋の息子。物心つく頃にはキスを捌いて刺身にしていたという。SEの知識を活かしてうおやのホームページを作成。そこから注文が増え、地方の小さな魚屋でも十分に勝負できると思い、家業を継ぐことを決意。昔からの職人気質とは違った目線であらうを見て、昔からの味と店を守り発展させている。

塩引鮭は9月中旬から作り始めこれからの最盛

バックにするなど工夫している。観光客だけではなく、地元の馴染みのお客様も多い。晩ご飯やお弁当のおかずにしたたり、離れて暮らす家族に送ってあげる人も。「小さい時から食べている味だからみんな懐かしんで喜んで食べてくれるよ。」と話すのは大女将の上村八恵子さん。うおやさんの商品の味は、この八恵子さんの味付け。八恵子さんのレシピの分量通りに職人さんが作り、60年近くも変わらない味を守っている。また、塩引鮭の塩加減や擦り込み加減は、八恵子さんを見て覚えて習得し、継承されている。うおやの味は八恵子さんの味。それを大切に引き継いでいる。



うおや特製 塩引鮭

越後村上うおや

代表 上村 隆史

村上市大町4-3

☎52-3056 FAX53-6500

営業時間: 8:30~17:00

定休日: 木曜日

(9月~12月とイベント期間は定休日なし)



村上市

新型コロナウイルス感染症に伴う主な事業者向けの支援の一覧

R2.9.25現在

区分	状況	名称	内容	お問い合わせ先
売上減少	ひと月の売上が前年同月比で半減した	国 持続化給付金	売り上げが前年同月比50%以上減少したなどの条件を満たした事業者に以下の範囲内で給付金を支給します。 法人: 上限200万円 個人: 上限100万円 ※申請期限: R3.1.15	コールセンター ☎0120-115-570 村上商工会議所 ☎0254-53-4257 近隣サポート会場: 荒川商工会 (10/3~10)
家賃	家賃の支払いに困っている	国 家賃支援給付金	5月~12月の売り上げで ①いずれか1か月の売上高が前年同月比で50%以上減少 ②連続する3か月の売上高が前年同月比で30%以上減少 のいずれかに該当する事業者に以下の範囲内で給付金を支給します。 法人: 上限600万円 個人: 上限300万円 ※申請期限: R3.1.15	コールセンター ☎0120-653-930 受付時間 8:30~19:00 平日・日曜日対応 (土曜日・祝日除く)
雇用	従業員を休業させ、休業手当を支払った	国 雇用調整助成金	一時休業等により労働者の雇用維持を図った場合、休業手当等の一部助成が受けられます。 ※特別措置期限: R2.12.31 (1日上限15,000円+8,330円)	コールセンター ☎0120-60-3999
	雇用の維持を図った事業者	市 雇用維持奨励金	雇用調整助成金等を活用し雇用の維持を図った事業者に対して奨励金を交付します。 10万円 (1事業所1回限り) ※申請期限: 上記申請後3ヵ月以内	村上市新型インフルエンザ等対策本部 経済対策チーム ☎0254-75-5067
販路開拓	販路を開拓したい	国 持続化補助金 (一般型)	小規模事業者等が経営計画を策定して取り組む販路開拓等の取り組みを支援します。第10回まで予定あり。 上限50万円 (補助率2/3) ※申請期限: R3.2.5 (第4回)	村上商工会議所 ☎0254-53-4257 日本商工会議所 ☎03-6647-5485
		市 販路開拓きっかけづくり事業補助金	新商品・新技術や主力製品の販路開拓のための取り組みや、空き店舗等を活用する事業に伴う経費の一部を補助します。 上限30万円 (補助率1/2) ※申請期限: 都度、市に確認が必要	村上市地域経済振興課 ☎0254-53-2111
IT	ITツールを導入したい	国 IT導入補助金	インターネット販売や取引に使えるITツールの導入経費を補助します。 上限450万円 (補助率1/2) ※申請期限: R2.11.2 (随時締切あり)	(一社) サービスデザイン推進協議会 ☎0570-666-424
金融	当面の運転資金を調達したい	国 新型コロナウイルス感染症対応 特別貸付	一定の売上減少の場合、既往債務の借換も含め3年間の実質無利子や保証ゼロの融資などもあります。	市内の各金融機関 村上商工会議所 ☎0254-53-4257 日本政策金融公庫 ☎025-246-2012
税制	税制上の支援措置	国 納税の猶予	新型コロナウイルス感染症の影響により収入が減少し納税が困難となった場合に、令和2年2月1日から令和3年2月1日までに納期限が到来する税に対し、無担保かつ延滞金なしで1年間納税を猶予します。	国税: 関東信越国税局 ☎048-615-3007 県税: 新潟県税務課 ☎025-280-5048 市税: 村上市税務課 ☎0254-53-3361
		市 固定資産税等の軽減	厳しい経営環境にある中小事業者に対して、令和3年度課税分の償却資産および事業用家屋にかかる固定資産税を軽減します。 R3.1.4からR3.2.1まで交付。 【売上減少対象】 2020年2月~10月までの任意の連続する3ヵ月 【軽減割合】 前年同期間と比べ50%以上減少=全額、30%以上50%未満=1/2	村上市税務課資産税係 ☎0254-75-8929
経営	経営に関する様々なお困りごとの相談	県 弁護士、中小企業診断士、税理士、社労士といった専門家のアドバイスを無料で受けられます。 市 経営指導員などによる借入相談や各種補助金申請書の作成等についての相談など、経営に関するお困りごとがありましたら、何でもご相談ください。	新潟よるす支援拠点 ☎025-246-0058 村上商工会議所 ☎0254-53-4257	

※小規模企業振興委員は、事業者と商工会議所を結ぶパイプ役です。経営(金融・労務・税務・情報など)のご相談などを気軽に振興委員におたずねください。商工会議所の経営指導員等とともに情報提供や解決にあたります。

村上市天神岡381-1 ☎53-0600

佐藤 学

最近印刷屋として認識していただいておりましたが、よく写真屋さんかハンコ屋さんと間違われていました。42年前に父が創業した頃は、顔写真付きの判子を製造販売していたため、この社名になりました。その後印刷業へ転換、現在は印刷業務全般とフリーペーパー発行などのモカプロジェクトの運営をしております。商工会議所は、28年前の青年部「YEG」時代から様々な活動を通し、仲間づくりや経営課題の相談などでお世話になりました。

(株)フォト・スタンプ新潟

村上市仲間町639-46 ☎52-6622

大滝 哲也

事業者と商工会議所を結ぶパイプ役 **小規模企業振興委員です!**

村上商工会議所、小規模企業振興委員の大滝哲也と申します。この度、初めて委員長の役割を仰せつかりました。弊社は、昭和40年4月に創業者の父が、鍍金塗装工場として創業して以来、55年が経過し、節目の年を迎えることができました。これまで、地域の皆様に支えられて、事業を継続することができていくことに感謝しております。これからも、人と人とのつながりを大切に、弊社の信条である「安全・安心・快適」の提供に力を尽くしていきたいと思っております。

大滝自動車工業(株)

乗務員募集中 年齢不問 勤務時間相談可

瀬波タクシー

TEL (0254) 53-2187
FAX (0254) 53-5137

村上市・胎内市・関川村で **大好评! アクアクワ!**

まずは! **無料で2週間お試し!**

クリーニング **わら竹** 本店 ☎(53) 3109 工場 ☎(52) 5454

粟島のおかあちゃんが作ったじゃがいも100%使用!!

あわしま焼酎 **んぽん** 好評発売中!

720ml 1本(税込) 1,470円

安田村酒店 TEL0254(53)3048 村上上町1-31 FAX0254(53)3049

森林浴成分でウイルス対策・感染予防を!!

空気サブリマスト・フィトンチン

(100%天然植物エキスから抽出した調合溶液を超微粒子で室内に放出拡散されています)

安心・安全環境のご紹介、お店にてご体感下さい

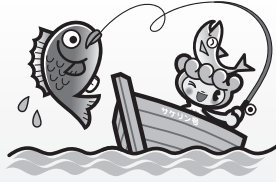
アストロガス (有)天川崎商店 TEL.52-5121

フティック 24h 24時間メナードフェイシャルサロン Heal Space TEL.53-8011 0800-800-7773 村上市緑町2丁目3番10号

シリーズ

村上っ子のための 村上観光検定 143

公益財団法人イヨボヤの里開発公社 事務局長 田嶋雄洋



【9月号の問題要旨】

(1)市内を舞台にした民話等に関する問題。

馬下(まおろし)は、ある人物が少人数の家来を連れて、旅の途中にこの場所で馬を下りたことから、後に集落の名前になったと言われているが、その人物は誰か。

(2)市内を舞台にした民話等に関する問題。

天神岡の集落は昔、ある山の下にあったのが都合により、山辺里地区の現在地に移転したが、昔はどの山の下にあった集落か。

【9月号の回答と解説】

(1)馬下(まおろし)集落は、源義経(みなもとのよしつね)が馬を下りたことから、集落の名前がついたと言われています。答えは「③源義経(みなもとのよしつね)」です。一跳山(ひとはねやま)から跳んだのも源義経です。源義経や武蔵坊弁慶に関する伝説は、上海府地区に多く残っています。

(2)天神岡の集落は昔、臥牛山の麓にあったそうです。答えは「①臥牛山」です。臥牛山の東側で、現在の新町や堀片の辺りにあったよう

です。城下町の拡張の折に、お殿様から命令を受けて移転したという伝説です。

【今月号の問題】

(1)城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直奇(ほり なおより)」に関する問題です。堀直奇が、若い頃に仕えた人は、どなたでしょうか。次の中から1つ選んでください。(答えのヒントは村上歴史講座「村上藩物語」に掲載されています。)

- ①織田信長(おだ のぶなが)
- ②豊臣秀吉(とよとみ ひでよし)
- ③徳川家康(とくがわ いえやす)

(2)城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直奇(ほり なおより)」に関する問題です。堀家の元々のルーツは、どちらに住んでいたのでしょうか。現在の都道府県名で、次の中から1つ選んでください。(答えのヒントは村上歴史講座「村上藩物語」に掲載されています。)

- ①岐阜県 ②京都府 ③愛知県

(答えは次号お楽しみに!!)

(村上商工会議所観光・サービス部会 ☎53-4257)

社会保険労務士無料相談会

期日 10月9日(金)
 時間 午前10時から午後3時
 会場 村上市勤労者総合福祉センター
 (クリエート村上) 第2会議室
 村上市三之町1-6

内容 ・厚生年金、国民年金に関する相談
 ・健康保険、雇用保険、労災保険に関する相談
 ・労働問題(働き方改革、就業規則、賃金、労働時間等)に関する相談

問い合わせ先

新潟県社会保険労務士会 新発田支部

☎0254-22-5649

(篠田パートナーズ事務所内 齊藤)

※申し込み不要ですので、当日は直接会場へお越しください

要望事項、補正予算を承認
村上商工会議所 常議員会
 当商工会議所では、9月25日に常議員会を開催し、15事業所の入会、行政などに提出する地域経済活性化に向けた要望事項、補正予算を承認した。
 また、毎年1月に実施している新年会員大会は、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から中止することに決定した。

村上市史異聞

村上城中ノ門

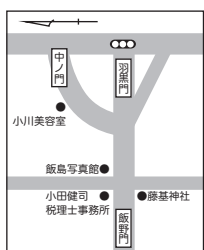
飯野門と羽黒門の中間に位置し、二の丸の南口を守る門である。ゆえに中の門という名称がつく。北口は下渡門で、その中ほどに小石垣門がある。左手の土塁の外に見える人家の屋根は三ノ丸の堀の内に建ち並ぶ武家屋敷であろう。

正徳元年(一七一〇)の記録「村上御城廊」には、門の仕様が記されていない。その後の記録宝暦二年(一七五二)には、中間長屋からの出火に中の門が類焼した記録がある。その後は再建されずに明治を迎えたものだろうか、あるいは正徳元年以前には不用の門になっていたのだろうか。

右手の堀は羽黒門から続き左手の土塁に添って北へと続いている。その形跡が現二之町の西側の家並に一部窪地になって残る。



二之町小川美容室様付近



飯野門からの内部は、嚴重さをきわめて内部の南を守護する役目を帯た空間であったことが理解される。火災に遭った中間部屋は、中の門と道路を挟んだ東側にあり、有事の際には将兵の詰め所の役を担っていた。

大場喜代司



期間限定 お持ち帰りメニュー
 おまかせ一心弁当 1,000円
 鶏唐揚げ弁当 700円
 ミックスフライ弁当 700円
 ●その他単品メニューもございます。380円より
 ※ご注文は前日までにお電話をお願い致します。
 ご不明な点はお気軽にお問い合わせ下さい。

お弁当
 (全て税別8%)

☎53-8287

落ち着いた和の空間でのお食事をどうぞ。

割烹 松浦家

村上市寺町1-3 TEL 53-2015 FAX 53-2055

大観荘せなみの湯は

会員優待料金をご用意して

1泊2食付 お一人様 **8,000円**(税別)

「むらかみ町屋再生プロジェクト」
 を応援しています。

むらかみ町屋再生プロジェクト <http://www.mmsp.info>

注意

- 事前に予約が必要となります。
- チェックインの際に「会員証」の提示が必要です。
- 1室2名様~5名様までのご利用をお願いします。
- 利用除外日:土曜日、祝前日、ゴールデンウィーク、夏季特別営業日、年末年始。
- 年2回までご利用頂けます。

新米採れたら送ります!
大毎産 こしひかり
あさひ産 新之助
 10月中旬より順次出荷です
 肴町主食が衛造り発送いたします
 各種キャッシュレス決済が使えます

笑顔は心の主食、お米は体の主食

肴町主食
 さかなまち

☎0120-308099

村上駅

●駐車場
 ●肴町主食
 ●村上病院

お気軽にご相談ください

- 電気・水道・空調
 その他各種住宅設備の工事と修理
- 住宅の省エネリフォーム
- エルピーガス・灯油販売

旭 旭電工株式会社

〒958-0876 新潟県村上市塩町12番14号
TEL (0254) 53-4261(代)

ガス灯油のご注文は ☎0120-035548

新潟県 瀬波温泉 海の彩り 夕陽の季節 ——

露天風呂 大観荘

せなみの湯

〒958-0037 新潟県村上市瀬波温泉2-10-24
 TEL. 0254-53-2131(代)
 FAX. 0254-53-2768
 E-mail: taikanso@senaminoyu.co.jp
 URL: <https://www.taikanso.senaminoyu.co.jp>

シリーズ (433) **がんばってます**

ダーツ スペース バッカス
DARTS SPACE Bacchus
村上市山居町1-3-20 ☎56-0862

「10年目を迎えて」

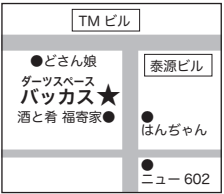
ながはま まさと
長濱 正人(33歳)
ことみ
琴美(35歳)



ダーツスペース バッカス代表の長濱正人、妻の琴美と申します。2010年4月3日にオープンさせていただき、今年の4月で10年目を迎えることができました。オープンさせていただいた頃は、23歳で飲食店の経験は少なく、右も左もわからない状態でしたが、周りの先輩方にご指導いただき何とかここまで成長することができました。

この10年間で大勢の方と出会い、時には別れもありました。良いことばかりではない、悲しい時、苦しい時もありました。ただ、家族、友人、先輩、お客様、本当にまわりの方々に支えられ10年間やってこれたと思っています。そして今、コロナウイルスで飲食店は本当に厳しい状況です。苦しい時ですがいろいろな案を考えてこ

バッカスをオープンした頃は、村上にバーは少なくお客様からは、グレイゾーン、怖いお店のイメージがあり、あまりよく思われていませんでした。でも少しずつお客様に足を運んでいただきダーツを知ってもらうことができました。怖いお店ではないということもわかっていただけたと思います。この10年間で大勢の方と出会い、時には別れもありました。良いことばかりではない、悲しい時、苦しい時もありました。ただ、家族、友人、先輩、お客様、本当にまわりの方々に支えられ10年間やってこれたと思っています。そして今、コロナウイルスで飲食店は本当に厳しい状況です。苦しい時ですがいろいろな案を考えてこ



れからもお店を守り続けていきたいと思えます。今年の3月には、緑町に「日韓食堂 暖」にオープンしました。暖は、だんごを販売していましたが、コロナウイルス感染拡大防止のため、開店して間もなく休業しました。今現在も休業しております。再開のめなどはまだたっておりませんが、再開いたしましたら、「暖」バッカス」共々よろしくお願いたします。1日も早くコロナウイルスが終息するように。そして村上市の活気が1日でも早く戻りますように。

from YEG 青年部 **「Think Globally, Act Locally (シンクグローバリ- アクトローカリー)」 事業**

研修系委員会のGrab Way (Grabウェイ) 委員会です。当委員会では、「Think Globally, Act Locally (シンクグローバリ- アクトローカリー)」と題した事業を行っています。事業名の意味合いは、【世界規模で考え、足元から行動する】というものです。すなわち人口減少、価値、価値観の変化などの世界的な社会変化と向き合い、現状を把握し、スキルアップをして、足元の自企業と地域をより強固なものへと作り上げる青年経済人のスキルを磨いていくことで、地域社会、そして世界の未来を明るくすることを目指しています。ウィズコロナ・アフターコロナの時代を生きる術を見出す力を、青年部各会員で共有し、1年間を通して、じっくりと、互いに成長するために活動しているところです。



7月の第1回目には金融機関様より講師をお招きし、村上市の経済を中心とした現状、先行きなどを会員にお伝えいただきました。今後は、村上市をSWOT (スウォット) 分析し、得られた結果をもとに明るい未来への道を掴む「Grab」(Grab) ための方法「Way」(ウェイ) を青年部で、描いていきたいと考えております。本事業を行うにあたり、私たち村上市民からの視点の他に外部から見た村上市の視点を取り入れるため新潟県連所属の8つの青年部様、友好YEGであります山形商工会議所青年部様へアンケート調査を行い、およそ150件のご回答をいただきました。村上市に対する考え方、それぞれが思う強み弱みを分析し、村上市をさらに発展させるべく邁進して参ります。今後も官民拘われず、様々な視点を取り入れ、互いに協力し合いながら商工業の発展と青年経済人としての教養を高められるよう青年部活動を行っていきたく思います。

Grab Way委員会 委員長 株式会社 近 哲朗

新会員紹介
炭焼居酒屋 てやんでい
田中 みさ子 / 山居町2
plume (エステ業)
斎藤 遥 / 岩船上町
ほぐしの名人 村上駅前店 (リラクゼーション業)
近 裕美恵 / 田端町
木ノ瀬建具木工所 (建具製造業)
木ノ瀬 勝治 / 上片町
岡田食品 (食料品移動販売業)
岡田 健悦 / 羽黒町
太平庵 (整体業)
貝沼 武志 / 若葉町
Beauty and Chiropractic Spine (カイロプラクティック療法業)
長谷部 友香 / 南町2
※9月4日入会分まで
当所では、新会員を募集しております。お知り合いの方で当所に未加入の事業所がございますいましたらご紹介ください。

シリーズ **子どもの目**
「岩船のいい所」
岩船小学校 3年 渡邊 柊菜
岩船のいい所はたくさんありますが、二つ目、魚がおいしい所です。三年生のべんきようで、漁協に見学に行きました。ヒラメのほりゅうをし、ヒラメの数をふやしている取り組みを学びました。魚がおいしいのは漁協の人たちのおかげだと思いましたが、二つ目は、岩船まつりです。ぼくは、上浜の岩船にぜひ来てくださいます。今年、たいこをやるつもりでしたが、コロナウイルスのせいで中止になりました。むずかしいかもしれないけど、たいこをたたきたかった。来年、まつりが中止にならないといいなと思っています。来年は、たいこをいっしょにうけんめいにする人がいるようにしたいです。

郡市内金融機関 預貸状況	預金 (百万円)	貸出 (百万円)	預貸率	求人数 (パート含む)	求職者数 (パート含む)	有効求人倍率 (パート含む)	建築確認申請件数
2019年8月末	237,951	95,457	40.12	941	994	0.95	9
2020年8月末	252,752	101,019	39.97				

数字は8月分 建築確認申請件数は村上地区の数値。

専門家による個別相談のご案内 ※全て相談無料で、事前申込が必要です。

相談内容	日時	相談員
金融相談	10/13(火) 10:30 ~ 12:00	日本政策金融公庫 国民生活事業 担当者 馬淵
	お電話での対応となります(025-244-3122)	日本政策金融公庫 中小企業事業 担当者
法律相談	10/13(火) 10:00 ~ 12:00	新潟県信用保証協会 担当者
知的財産相談(★)	10/23(金) 申込時に調整	大滝国際特許事務所 大滝均弁理士
	12/11(金) 13:00 ~ 16:00	知的財産総合支援窓口 知財アドバイザー
働き方改革(労務)相談	10/15(木) 10:00 ~ 12:00	働き方改革推進支援センター 齋藤研社労士
経営何でも相談	随時 10:00 ~ 16:00	新潟県よろず支援拠点 各分野の専門家

(★)知的財産とは…特許・実用新案・意匠・商標などで、発明・構造・デザイン・マークをいう

最善の感染対策と完全個室にてご案内いたします
忘年会会費プラン・鮮料理・おせち料理
口福のおもてなしで、お客様の喜びを繋げます
料亭能登新 TEL 0254 (52) 6166

ウィズガス
ニコタン&モモタン
nikotan.com
新発田ガス 村上出張所
SHIBATA GAS 村上市山居町1-15-24 ☎(0254)53-4132

九重園の茶造りは、故郷の山河の恵みをお伝えすることです。その天の恵みは人々の心を潤し、健やかさを築きます。
贈って喜ばれ 飲んでおいしい お茶を飲むならやっぱり九重園
TEL 52-2036 FAX 52-6941

しんぎん無料相談室
法律相談 10月23日(金) 会場: 本店
年金相談 10月21日(水) 会場: 府屋支店
経営税務相談 お申込みの都度開催
休日ローン相談会 10月25日(日) 会場: 東支店
村上信用金庫 TEL 53-2181

車の事故に備えて
自動車共済
に加入しましょう
●相手方には対人・対物賠償共済
●ご自身には人身傷害・搭乗者傷害、車両共済
●人身事故の経済的負担をサポートする自動車事故費用共済
●自賠責共済
お申込みは 村上商工会議所 ☎53-4257へ
補償先 東日本共済(株) 新潟県支部 新潟県火災共済協同組合